



## Themen in dieser Ausgabe:

- Bericht des Bürgermeisters
- Auszug aus der Gemeinderatssitzung
- Bauverhandlungen
- Vereine und Veranstaltungen uvm.

Amtliche Mitteilung  
der  
Marktgemeinde Wilfersdorf

Ausgabe 3  
September 2009

MARKTGEMEINDE WILFERSDORF

Gemeindenachrichten



Das neue Team im Kindergarten Bullendorf:  
Carmen Planer, Helga Schneider, Elfriede Piwald u. Maria Edelhauser

Liebe Gemeindebürgerinnen und -bürger!

In einer der letzten Ausgaben der Gemeindenachrichten konnte ich mit Freude berichten, dass wir in der KG. Bullendorf mit großzügiger Unterstützung des Landes NÖ einen neuen 2-gruppigen Kindergarten errichten werden. Bis es soweit ist, haben wir für das Kindergartenjahr 2009/10 in Bullendorf hinter dem bestehenden Kindergarten ein Provisorium errichtet, wobei die "Büro"-Container für ein Jahr angemietet sind.

Dadurch ist es möglich, allen Kindern ab 2,5 Jahren einen Kindergartenplatz zur Verfügung zu stellen. Ich bitte aber um Verständnis, dass die Unterbringung der 2,5-Jährigen aus pädagogischen Gründen nur in der eigens dafür geschaffenen Kleinkindergruppe im Kindergarten Bullendorf möglich ist.

Weiters wurde seitens der Gemeinde der Ankauf eines Grundstückes direkt neben der Pfarrkirche in die Wege geleitet, auf dem der neue Kindergarten errichtet werden soll.

Architekt DI. Peter Wenzel aus Wolkersdorf, der bereits das Schloss und die Volksschule gestaltet hat, wurde mit der Planung beauftragt. Am Sonntag, den 13. September zwischen 14:00 und 16:00 Uhr werden im Obergeschoss der alten Volksschule die Entwürfe für den neuen Kindergarten präsentiert. Im Zuge dieser Präsentation wird es auch möglich sein die provisorischen Räumlichkeiten für die 2. Kindergartengruppe zu besichtigen. Bei dieser Gelegenheit können Sie auch Ihre Meinung zum Thema "Alte Volksschule" - Abriss oder welche sinnvolle Weiterverwendung - abgeben. Natürlich gibt es auch Kaffee und Erfrischungen.



In letzter Zeit wurde die örtliche Polizeiinspektion mehrmals am Wochenende wegen Ruhestörung kontaktiert, es handelt sich dabei im wesentlichen um Musik im Zuge diverser Veranstaltungen. Leider erfolgten alle Anzeigen immer wieder anonym. Um dieses Problem zu lösen, wäre es aber wichtig, dass sich die betroffenen Personen mit der Gemeinde in Verbindung setzen, um für Alle eine annehmbare Lösung ausarbeiten zu können. Den Betroffenen und lärmgeplagten Bewohnern kann ich Diskretion zusichern.

Abschließend darf ich Sie wieder einladen, die zahlreichen Veranstaltungen, die in nächster Zeit in unserer schönen Marktgemeinde von den verschiedensten Veranstaltern durchgeführt werden (siehe Veranstaltungskalender) zu besuchen. Empfehlen kann ich Ihnen auch die derzeit im Schloss laufende Ausstellung über die Brünnerstraße-B7 in alten Ansichten und modernen Kollagen.

Ihr Bürgermeister  
Ing. Anton Dörtl

## **Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 16. Juli 2009**

### **Ankauf Grundstück, KG Bullendorf**

Das Grundstück, auf dem sich derzeit der Parkplatz für Kirchen- und Friedhofsbesucher befindet, konnte von der Gemeinde als Standort für den Neubau eines 2-gruppigen Kindergarten erworben werden.

### **Erneuerung Straßenbeleuchtung**

Wegen der Erneuerung von einigen alten Beleuchtungskörpern im Zuge der Grabungsarbeiten für Strom- und Gasleitungen wurde die Anschaffung von 3 neuen Straßenlampen beim Kindergarten, beim Haus Lamprecht und vor der Aufbahrungshalle erforderlich.

### **Erneuerung Kombitherme Kindergarten Wilfersdorf**

Die vorhandene Kombitherme musste altersbedingt durch ein neues Brennwertgerät mit senkrechter Abgasleitung ausgetauscht werden. Die Arbeiten konnten innerhalb der Betriebssperre abgeschlossen werden.

### **Vergabe Baumeister- und Schlosserarbeiten Parkbrunnen 2**

Die Baumeisterarbeiten zur Herstellung eines neuen Technischachtes für den neuen Parkbrunnen und die Installationen von Edelstahlrohren und –armaturen wurden zur ehesten Durchführung in Auftrag gegeben und konnten bereits teilweise realisiert werden.

### **Vergabe Straßenbauarbeiten**

Der Endausbau der Gartengasse wird in Form einer 3,5 Meter breiten Asphaltfahrbahn mit einseitigem Wasserlauf (Schrägbord) und Entwässerungsschächten im Herbst nach Ergänzung der Wasser-Hausanschlüsse für einzelne Bauplätze erfolgen.

### **Vergabe Architektenleistungen für Neubau Kindergarten Bullendorf**

Architekt Dipl.Ing. Peter Wenzel wurde beauftragt, mehrere Varianten für die grundsätzliche Gestaltung des Baukörpers samt Gebäudekonzept auszuarbeiten. Neben der Planung wurde er auch damit beauftragt, die Bauleitung und die Überwachung der Bauausführung zu übernehmen.

### **Vergabe div. Nebenarbeiten für Container-Provisorium Kindergarten Bullendorf**

Zur Herstellung der Streifenfundamente für die Aufstellung der Bürocontainer als auch für die Errichtung der Wasser- und Abwasserleitungen sowie für die Errichtung eines Verbindungsganges und die Herstellung der Versorgungsleitung mit elektrischem Strom wurden die Aufträge kurzfristig vergeben und bereits erledigt.



### Auftragsvergabe Möbel für 2. Kindergartengruppe Bullendorf

Die Vergabe für die Herstellung und Lieferung der Möbel für die neuen Gruppenräume wurde nach einer Ausschreibung an den Best- und Billigstbieter vergeben und eine rechtzeitige Lieferung vereinbart.

### Bauverhandlungen und Bauberatungen 2009

Zur Durchführung von Bauverhandlungen wurden mit dem Gebietsbauamt für das laufende Kalenderjahr folgende Kalenderjahr folgende Termine für Vorprüfungen und Bauverhandlungen vereinbart:

nächstmöglicher Termin für eine <u>VORPRÜFUNG</u>	VORLAGE der Vollständigen Einreichunterlagen und Einlangen des Bauansuchens bis spätestens:	nächstmöglicher Termin für die <u>BAUVERHANDLUNG</u> :
<b>9. September 2009</b>	<b>7. Oktober 2009</b>	<b>21. Oktober 2009</b>
<b>21. Oktober 2009</b>	<b>18. November 2009</b>	<b>2. Dezember 2009</b>

Bei Bedarf werden im Anschluss an Bauverhandlungstermine kostenlose Bauberatungen mit dem Amtssachverständigen des Gebietsbauamtes im Gemeindeamt angeboten. Sollten Sie dieses Bürgerservice in Anspruch nehmen wollen, ersuchen wir um telefonische Voranmeldung unter der Nr. 02573/2366-13 und Vorbereitung einer Gestaltungsskizze für das geplante Bauvorhaben.

### **Meldung von Beerdigungen**

Die Marktgemeinde Wilfersdorf ersucht, bei jedem Todesfall, bei dem eine Beerdigung auf einem der beiden örtlichen Friedhöfe gewünscht wird, so rasch als möglich persönlich mit dem Gemeindeamt Kontakt aufzunehmen. Da für jede Beerdigung diverse Vorbereitungen zu treffen sind, ist es für die Gemeindeverwaltung wichtig, die Information über eine Beerdigung frühzeitig zu erhalten um die erforderlichen Arbeiten rechtzeitig disponieren zu können (z.B. Graböffnung, Friedhofspersonal, Schneeräumung, Steinmetzarbeiten, usw.).

### **Altstoff-Sammel-Zentrum Bullendorf**

Neue Verrechnungsmethode für Entsorgungskosten:  
Bei der Übernahme von

bestimmten Altstoffen wird im ASZ ein Lieferschein ausgestellt, für den Sie bisher immer eine separate Rechnung mit Zahlschein erhalten haben. Ab sofort werden diese Entsorgungskosten nicht mehr gesondert, sondern gemeinsam mit der viertel-jährlichen Abgabenvorschreibung verrechnet.



### **Schieber-Drehgerät**

In einem Wasserleitungsnetz gibt es immer wieder Schieber (Hauptabsperrrichtungen), die im Laufe der Jahre undicht, schwergängig oder überhaupt nicht drehbar werden. Teilweise sind bei uns Schieber länger als 50 Jahre eingebaut. Um die teuren Reparaturen (aufgraben, tauschen, Wiederherstellung) zu vermeiden, wurde von der Firma METECH aus Königsstetten ein Schieberdrehgerät ausgeliehen. Mit diesem Gerät konnten durch GR Hans Peter Hömstreit und Gemeindearbeiter Josef Graf in knapp 2 Wochen über 250! Schieber wieder gängig und dicht gemacht werden. Im Zuge der Arbeiten wurden auch die Hydranten auf Funktion geprüft. Mit dieser grabungsfreien Methode konnten tausende Euros eingespart werden.



Die NÖ Landesregierung hat in ihrer Sitzung vom 10. März 2009  
Herrn

**JOHANN HUYSZA**

Obmann des Kultur- und Tourismusvereines Liechtenstein Schloss Wilfersdorf  
Obmann-Stellvertreter der Interessengemeinschaft – Niederösterreichische Museen und  
Sammlungen

in Würdigung seiner hervorragenden Verdienste um das Bundesland Niederösterreich

**DIE GOLDENE MEDAILLE  
DES EHRENZEICHENS FÜR VERDIENSTE  
UM DAS BUNDESLAND NIEDERÖSTERREICH**

verliehen.



Die  
Marktgemeinde  
Wilfersdorf  
gratuliert Hans  
Huysza zu dieser  
Auszeichnung

## Sanierung des Spitzgrabens in der Erdölstraße

Nach einer Besprechung mit der  
Straßenmeisterei Mistelbach  
wurde ein Ansuchen für  
Förderung zur Sanierung des  
Spitzgrabens in der Erdölstraße in  
Ebersdorf auf eine Länge von rund  
300 Metern an Landeshauptmann  
Pröll gerichtet.

Dieser hat das Ansuchen positiv  
beantwortet und die Straßen-  
meisterei mit der Sanierung des  
Spitzgrabens in der Erdölstraße  
von Haus Nr. 78 -100 beauftragt.  
Die Arbeiten stehen kurz vor der  
Vollendung.



## Kinderwandertag

Auf Initiative der Eltern von Kindern des Kindergartens Bullendorf  
wurde gemeinsam ein Kinderwandertag durchgeführt. Die Wanderung  
führte von Bullendorf über den Radweg Eurovelo 9 nach Ebersdorf auf  
den Kinderspielplatz. Hier wurde neben zahlreichen Spielen für die  
Kinder auch Erfrischungen und Gegrilltes angeboten. Zum Abschluss  
erhielt jedes Kind eine Teilnehmerurkunde. Der Reinerlös dieser  
Veranstaltung kam dem Kindergarten Bullendorf zugute. Herzlichen  
Dank für die gelungene und sehr gut organisierte Veranstaltung.



In der Marktgemeinde Wilfersdorf  
wurden **2 neue Dienstfahrzeuge**  
in Betrieb genommen (Renault  
Kangoo, Elektro-Roller).

## Sprechstunden des Bürgermeisters

**nur Dienstag: 17:00 bis 19:00 Uhr**

Bei Verhinderung des Bürgermeisters übernimmt  
nach Möglichkeit der Vizebürgermeister die  
Sprechstunden.

## Parteienverkehr im Gemeindeamt:

**Montag bis Freitag:  
8:00 bis 11:00 Uhr**

**Dienstag Abendparteiverkehr:  
16:00 bis 18:00 Uhr**

Wir ersuchen um Einhaltung dieser Zeiten.



## Freiwillige Feuerwehr Wilfersdorf

### Feuerlöscher - Überprüfung

Am 12. September 2009 findet eine Überprüfung privater Handfeuerlöscher der Bevölkerung im Feuerwehrhaus Wilfersdorf statt.

Die Feuerlöscher können am

**Freitag, den 11.09.2009**

**von 17:00 bis 20:00 Uhr**

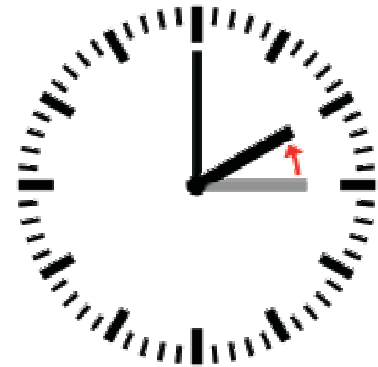
und

**Samstag, den 12.09.2009**

**von 08:00 - 10:00 Uhr**

**im Feuerwehrhaus Wilfersdorf abgegeben werden.**

Bei dieser Gelegenheit können auch neue Feuerlöscher bei der Fa. Malcsik erworben werden.



Die nächste  
**Zeitumstellung ist am**  
**Sonntag, den 25. Oktober**  
**um 3:00 Uhr.**

Die Uhr wird um 1 Stunde zurückgestellt auf Normalzeit.

### **NÖ Heckentag am 7. November 2009**

Der NÖ Heckentag bietet auch heuer wieder eine große Auswahl an einheimischen, regional angepassten Laubgehölzen und zahlreichen Sortenraritäten bei den Obstbäumchen. Die Sträucher und Bäume können von 1. September bis 16. Oktober per Fax bzw. Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden.

Kompetente Beratung zu unseren heimischen Gehölzen sowie den Bestellschein erhalten Sie ab 1. September von Montag bis Freitag von 9-16 Uhr über das Heckentelefon unter der Nummer 02952 / 30260-5151. Die bestellten Pflanzen können am 7. November 2009 an einem der 8 Abgabestandorte (Merkengersch, Etmannsdorf am Kamp, Poysdorf, Tulln, Amstetten, Wilhelmsburg, Pitten oder Mödling) abgeholt werden.

# NÖ Heckentag

am 7. November 09



[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

**Gartenfreuden mit heimischen Gehölzen**

Wer Sträucher und Bäume für seinen Garten sucht, ist am Heckentag goldrichtig. Der **Dirndlstrauch** – das **NÖ Wildgehölz des Jahres** – wird Ihren Garten im zeitigen Frühjahr mit herrlich gelber Blütenpracht verzaubern und bietet im Frühherbst als Draufgabe wohlschmeckende Früchte vom Feinsten. Natürlich wartet auch die zweite heimische Hartriegelart, der anspruchslose **Rote Hartriegel**, auf ein nettes Platzel in Ihrem Garten. Neben den Hartriegeln können Sie am Heckentag über 50 weitere Gehölzarten wie Pimpernuss, Liguster, Schneeball & Co heimtragen. Genug, um einen formenreichen Garten ganz ohne Exoten anzulegen! Alle Wildgehölze sind garantiert waschechte Niederösterreicher – heimische, über Jahrtausende in unseren Regionen angepasste Sträucher und Bäume. Die Samen für Ihre Wildgehölze werden vom Verein Regionale Gehölzvermehrung (RGV) für Sie händisch in NÖ gesammelt, aufbereitet und in ausgesuchten Partnerbaumschulen herangezogen.

**Köstliche Obstraritäten**

Wenn Ihnen Wildobstsorten wie Schlehe und Berberitze, Dirndl und Hetscherl noch nicht genügen, greifen Sie einfach noch bei unseren handverlesenen Uraltsorten an Marillen, Äpfel, Birnen, Kirschen, Weichseln, Kleinpflaumen oder Zwetschken zu. Die eigens für den Heckentag produzierten einjährigen Veredelungen sind Jungpflanzen, die noch in viele verschiedene Erziehungsformen gebracht werden können. Am Heckentag gibt es sozusagen die Rohlinge mit Betriebsanleitung!



**8 Ausgabestandorte**

Auch heuer können Sie Ihre Gehölze wieder an 8 Ausgabestandorten abholen. So sparen Sie Zeit und Geld durch kurze Anfahrtswege und kommen schneller in den Genuss Ihrer heimischen Sträucher & Bäume. Abholorte sind heuer Amstetten, Etmannsdorf am Kamp, Merkengersch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Tulln und Wilhelmsburg.

**Informieren, Bestellen, Abholen**

**WANN?** 7. November 2009 von 10 – 14 Uhr

**WO?** An 8 Ausgabestandorten in ganz NÖ

**BESTELLBEGINN:** Heimische Sträucher und Bäume können ab 1. September bestellt werden!

**BESTELLSCHHEINE:**

- anfordern am Heckentelefon 02952/30260-5151 (9 – 16 Uhr). Dort erhalten Sie auch kompetente Beratung zu all Ihren offenen Fragen und Anliegen.
- direkt ausdrucken über die Internetseite [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at). Dort geht es wie immer auch völlig papierlos im Hecken-e-shop.

Bestellende: 16. Oktober 2009

**BONUS** Wenn Ihre Bestellung bei uns bis zum 18. Sept. einlangt, erhalten Sie einen Preisnachlass von **10% auf die gesamte Bestellung!**

10%



## Aus dem Familienreferat

Auch in dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten möchte ich als Gemeindefamilienreferentin wieder aktuelle Informationen aus dem NÖ-Familienreferat in St. Pölten weitergeben. Nachstehend finden sich neben den Neuerungen im NÖ-Kindergartenwesen einige Veranstaltungs-Hinweise und Zeitschriften-Tipps sowie auch verschiedene vom NÖ-Familienreferat angebotene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten:



GR Sonja Strasser

### ▪ Ab September 2009 gilt Bildungsplan in NÖ Kindergärten

Ab September 2009 wird es erstmals einen Bildungsplan in NÖ Kindergärten geben. Niederösterreich ist das erste Bundesland, das seinen Bildungsplan präsentiert hat. „Der Grundstein für die Entwicklung eines Kindes wird in der Kindheit gelegt. So lernen Kinder bis zu ihrem 6. Lebensjahr so viel, wie in ihrem ganzen späteren Leben nicht mehr. Bildung im Kindergarten wird daher in Niederösterreich groß geschrieben. Der NÖ Bildungsplan setzt dem nun die Krone auf und soll auch die Nahtstelle zwischen Kindergarten und Schule verbessern und optimieren. Die Kindergartenpädagoginnen leisten hier hervorragende Arbeit und sind Bildungspartnerinnen für die Kinder und die Eltern. Was der Kindergarten aber niemals ersetzen kann und auch nicht soll, ist der Erziehungsauftrag und die Verantwortung der Eltern“, erklärt Familienlandesrätin Mag. Johanna Mikl-Leitner.

Der NÖ Bildungsplan umfasst im Wesentlichen sechs Bildungsbereiche, nämlich: 1. Emotionale und sozial Beziehungen, 2. Ethik, Religion und Gesellschaft, 3. Sprache und Kommunikation, 4. Bewegung und Gesundheit, 5. Ästhetik und Gestaltung, 6. Natur und Technik. Darüber hinaus gibt es einen Spezialteil für die 5- bis 6jährigen. So tritt ja auch das verpflichtende Kindergartenjahr für die 5jährigen im Herbst in Kraft.

Gelebte Tradition bekommt rechtlichen Rahmen

„Mit September 2009 wird in Niederösterreich der Kindergarten für alle 5- bis 6jährigen Kinder verpflichtend. Damit hat das, was bei uns gelebte Tradition ist, nämlich der gratis Kindergartenbesuch am Vormittag, einen rechtlichen Rahmen bekommen“, so Mag. Mikl-Leitner über den Regierungssitzungsbeschluss. (Quelle: meine family, Das NÖ Familienjournal, Heft 4/2009)

### ▪ Erlebnisreiche NÖ Familienpass-Veranstaltungen

-) Familienpass-Wochenende auf der **NÖ-Landesausstellung 2009** in Horn und Raabs: 19. und 20. September, jeweils 10 – 18 Uhr.

-) „**family09**“ – die größte Familienmesse:

Am 8. November in der Arena Nova in Wr. Neustadt, 10 – 18 Uhr.

Über 200 Aussteller und Partnerbetriebe aus den unterschiedlichsten Sparten werden in den Hallen der Arena Nova das umfassende Leistungsangebot des NÖ Familienpasses vorstellen und das eine oder andere spezielle Angebot für die Besucher der Messe anbieten. Ein spannendes Rahmenprogramm sorgt den ganzen Tag über für gute Unterhaltung bei den Kindern und Eltern. Inhaber des NÖ Familienpasses zahlen keinen Eintritt!



-) Von Würfel und Karten - **Festival der Spiele**: Am 8. Dezember findet in **Mistelbach** im Stadtsaal von 10 bis 18 Uhr das „Festival der Spiele“ statt: Dort haben Eltern und Kinder die einmalige Möglichkeit, bei **freiem Eintritt** und im gemütlichen Ambiente eine Vielzahl an neuen Brettspielen auszuprobieren und kennen zu lernen.

### ▪ Zeitschriften

-) „**family extra**“: Das 1. österreichweite Gratis-Familienmagazin „Family Extra“ erscheint viermal jährlich und kann von jeder Familie kostenlos abonniert werden. Das Magazin wird kostenlos per Post nach Hause gesendet und umfasst zB viele Freizeitberichte, Tipps rund um den Urlaub, Gutscheine und Gewinnspiele. Information und Bestellung: [www.family-extra.at](http://www.family-extra.at)

### ▪ NÖ Elternschule

Die NÖ Elternschule ist eine Initiative der Abteilung Jugendwohlfahrt, Sanitätsdirektion und F 3 – Familienreferat des Amtes der NÖ Landesregierung. In der NÖ Elternschule haben Eltern die Möglichkeit, vier Vortragsreihen sowie Einzelvorträge zu Fragen der Erziehung und Entwicklung ihrer Kinder im Alter von 0 bis 15 Jahren zu besuchen. Diese Kurse/Module werden von Einrichtungen der Erwachsenenbildung abgehalten und vom Land finanziell unterstützt. Infos: [www.elternschule.at](http://www.elternschule.at)



### ▪ **NÖ Partnerschaftstraining**

Das NÖ Partnerschaftstraining ist eine Initiative des Familienreferates der NÖ Landesregierung. Gemeinsam mit Bildungsorganisationen der Erwachsenenbildung werden Veranstaltungen zu verschiedenen Themenbereichen durchgeführt. Das NÖ Partnerschaftstraining richtet sich an Paare, die ihr Leben aktiv gestalten sowie ihre Beziehung weiterentwickeln wollen. Weitere Informationen: NÖ-Familienhotline 02742/9005-1-9005 bzw. [www.partnerschaftstraining.at](http://www.partnerschaftstraining.at)

### ▪ **NÖ FinanzCoaching**

Ein weiterer Service des NÖ-Familienreferates in Kooperation mit dem Institut für Ehe und Familie stellt das NÖ FinanzCoaching dar: FinanzCoaching ist eine kostenlose Beratung und Unterstützung, die mit Hilfe des „FinanzChecks“ Druck von Menschen in finanziell schwierigen Situationen nehmen kann und dadurch „Erste Hilfe“ leistet. Weitere Informationen: NÖ Familienhotline 02742/9005-19005.

(Quelle: Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Allgemeine Förderung, Familienreferat; Homepage des Landes Niederösterreich; [www.familienpass.at](http://www.familienpass.at); [www.noefamilienpass.at](http://www.noefamilienpass.at); Netzwerk zukunft.familie – Informationsblätter für NÖ Gemeindefamilie-Referenten).

## **Wilfersdorfer Schlossheuriger sucht Heurigenwirt!**

Für den Buschenschankbetrieb im Liechtenstein Schloss (TOP-Ausflugsziel in NÖ) werden interessierte Winzer gesucht. Unser Gemeinschaftsheuriger wird seit der Eröffnung im Jahr 2002 als Wochenendheuriger geführt, wobei Gruppenreisen nach Voranmeldung auch wochentags angenommen werden.

Die derzeitigen Aussteckzeiten sind Ende März bis Ende Oktober, Freitag und Samstag ab 16 Uhr sowie Sonn- u. Feiertag ab 15 Uhr. - Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Vzbgm. Josef Tatzber - 0664/577 68 55 oder an das Gemeindeamt - 02573/2366.

## **Tagesmütter - Ihre Kinder in besten Händen**

Viele berufstätige Eltern stellen sich die Frage nach der optimalen Betreuungsform für ihr Kind. Eine familiengerechte, flexible Alternative auf hohem fachlichem Niveau ist die Betreuung durch Tagesmütter und Mobile Mamis des Hilfswerks.

Qualifizierte Tagesmütter bieten Kindern individuelle Betreuung bei sich zu Hause, kompetente Mobile Mamis betreuen im Haushalt der Eltern.

### **Tagesmütter und Mobile Mamis bieten Kindern**

- \* liebevolle und individuelle Betreuung durch eine konstante Bezugsperson
- \* Sicherheit und Geborgenheit in einer familiären Kleingruppe
- \* Viele Möglichkeiten zum Spielen, Lernen und miteinander Leben
- \* Spiel und Spaß mit anderen Kindern
- \* Unterstützung bei der Bewältigung des Alltags, z.B. Bei der Erledigung der Hausaufgaben

Informationen für Ihre optimale Lösung der Kinderbetreuung sowie über den Ausbildungslehrgang erhalten Sie bei der Einsatzleiterin für Kinder, Jugend & Familie

Frau Elfriede Winter

02572/4684 DW 21 oder 0676/87 87 35 202

[Kijufa2.mistelbach@noe.hilfswerk.at](mailto:Kijufa2.mistelbach@noe.hilfswerk.at), [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)



**BODEN - WAND - DECKE**  
**RAUM AUSSTATTER**

Leopold Hammerbacher GesmbH

Tapeziermeister - Malermeister  
Jalousien - Polstermöbel - Fassaden - Anstrich - Malerei

2193 Wilfersdorf, Mistelbacherstraße 44  
Telefon 0 25 73 / 22 35

# Függer-Estrich GmbH

**Fließestrich & Wärmedämmung**

**Ihr Meisterbetrieb**

2221 Gr. Schweinbarth  
Brunnenweg 17
[www.estrich.at](http://www.estrich.at)
Tel. 02289 / 43 0 44  
[service@estrich.at](mailto:service@estrich.at)



17. und 18. Oktober

Bei den Niederösterreichischen (NÖ) Tagen der Offenen Ateliers am 17. und 18. Oktober 2009 stehen Malerei, Grafik, Fotografie und Bildhauerei ebenso wie Installationskunst, Design und Kunsthandwerk im Rampenlicht. Im Rahmen dieser Initiative der Kulturvernetzung NÖ öffnen dieses Jahr rund 830 niederösterreichische bildende KünstlerInnen ihre Ateliers, Galerien, Studios und Handwerksstätten ein Wochenende lang um ihr aktuelles Schaffen zu präsentieren.

Informationen zu den teilnehmenden Künstlern in Ihrer Gemeinde finden Sie unter [http://service.kulturvernetzung.at/modules.php?name=tdoa\\_neu&jahr=2009&region=niederoesterreich](http://service.kulturvernetzung.at/modules.php?name=tdoa_neu&jahr=2009&region=niederoesterreich)



Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 3. Oktober 2009, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.126 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 3. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 3. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten. Am 3. Oktober nur Probealarm!



Achtung! Am 3. Oktober nur Probealarm. Bitte keine Notrufnummern blockieren!

NÖ. Zivilschutzverband ein kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

HUMANA-Kleidersammlung

Leider waren in den Containern bedingt durch die erheblichen Regenmassen in den Sommermonaten vereinzelt größere Mengen an nasser bzw. feuchter Kleidung aufzufinden! Es wird ersucht, die Kleidung so zu verpacken, dass sie keine Feuchtigkeit im Container annehmen kann. da die Sortierware beim Weitertransport erheblichen Schaden durch Schimmel- und Geruchsbildung anrichten kann!

Weiters wird ersucht, keinerlei Restmüll, Sperrmüll aber auch keinesfalls Steppdecken, Couchpolster und Matratzen in oder neben den Humana-Containern zu deponieren. Derartige Stoffe müssen im Lager mühsam von der Sammelware getrennt und zu hohen Kosten entsorgt werden!



So sollte es nicht aussehen! Wenn der Container voll ist, Kleidersäcke bitte wieder mitnehmen!





## KVV - Kultur- und Verschönerungsverein Bullendorf



### 4. Wallfahrt des KVV in die Wallfahrtskirche Maria Moos in Zistersdorf.

### 3. Flohmarkt in der Kellergasse Fuchsenweg

Am 28. Juni veranstaltete der KVV Bldf. den 3. Flohmarkt.

Zu dieser Veranstaltung reisten 29 Aussteller, teils aus Bullendorf und Umgebung, teils aus Wien, aus anderen NÖ Orten und sogar aus dem Burgenland, in die Kellergasse Fuchsenweg um dort ihre Schätze an den Mann zu bringen. Bevor die Veranstaltung gegen 15:00 Uhr frühzeitig durch den Regen beendet wurde, herrschte von 6 Uhr weg tatsächliche Flohmarktstimmung und es konnte eine Vielzahl von Besuchern begrüßt werden. Für das leiblich Wohl sorgten Kellerbesitzer mit verschiedensten warmen und kalten Speisen und Getränken.



### Kellergassenfest in der Kellergasse am Fuchsenweg in Bullendorf

Am 15. August hielt der Kultur- und Verschönerungsverein von Bullendorf (KVV) bei schönstem Wetter und toller Kellergassenkulisse sein diesjähriges

## Vereine:



Im Zuge des Hoffestes beim Weinbaubetrieb Wiesinger veranstalteten die Oldtimer-Freunde-Bullendorf am 27. und 28. Juni ein Oldtimer-Treffen mit Traktor-Geschicklichkeitsfahrten. Es konnten 57 Traktoren, 14 Autos, 16 Motorräder und Mopeds sowie einige Oldie-Fahrräder gezählt werden. Beim Traktor-Geschicklichkeitsfahren am Ferdinand-Brait-Weg mussten die Teilnehmer an sechs Stationen ihre Geschicklichkeit mit den Fahrzeugen unter Beweis stellen. Als punktgleiche Sieger gingen die beiden Fahrer Dr. Horst Schuller aus Bullendorf auf einem 15er Steyr und Erwin Dalba aus Maustrenk mit einem Massey Ferguson 35x hervor.



### Hegeringmannschaft Wilfersdorf



Am 27. Und 28. Juni wurde auf der Schießstätte des Schützenvereines Mistelbach die diesjährige Hegeringmannschaftsmeisterschaft ausgetragen.

An diesem Bewerb beteiligten sich 24 Hegeringmannschaften aus dem Bezirk Mistelbach sowie 150 Schützen an der Einzelwertung.

Die Mannschaft des Hegeringes Wilfersdorf war wieder mit den Schützen Josef und Daniel Kohzina, Heini Frank, Hannes Schrimpf, Hans Pleil und Martin Schweinberger vertreten. Sie konnten bei der Mannschaftswertung den guten elften Platz erschießen. In der Einzelwertung erreichte Hannes Schrimpf mit einer hervorragenden Leistung erstmals das goldene Schützenleistungsabzeichen. In der Jugendwertung belegte Daniel Kohzina den sehr guten 5. Platz.



Kellergassenfest ab. Nach der Feldmesse mit Pfarrer Ernst Steindl im Festzelt fand das alljährliche Frühschoppen mit der Ortsmusikkapelle Bullendorf, unter der Leitung von Karl Schweinberger statt. Im Zuge der Veranstaltung wurde dem

langjährigen Vorstandsmitglied, Franz Nedoschil zum siebzigsten Geburtstag gratuliert. Zu fortgeschrittener Stunde begeisterte Anton Zangl die verbliebenen Gäste mit seiner steirischen Harmonika und gesungenen Schmankerln.



## FC-Wilfersdorf

### Heinz Zant-Gedenkturnier

Am 2. August fand auf dem Sportplatz in Wilfersdorf ein Turnier in Gedenken an den im Jänner verstorbenen Ehrenobmann Heinz Zant statt.

Die teilnehmenden Mannschaften erreichten folgende Platzierungen.

1. FC-Wilfersdorf
  2. Poysdorf
  3. Wetzelsdorf
  4. Laa
  5. Großkrut
  6. Altlichtenwarth
- Bei Wilfersdorf

Hier die Spieler, die den FC-W zum Erfolg dieses Turnieres geführt haben.

v.r.n.l. hinten

Hurter Robert, Dolezal Martin, Sieghart Sebastian, Mock Martin, Schweinberger Christoph, Linhart Viktor,

v.r.n.l. vorne

Jaksic Daniel, Arslan Oktay, Jadsic Mario, Hienert Peter, Straszner Kevin u. Mock Andreas.



### FC WILFERSDORF

Meisterschaft Herbst 2009

2. Klasse Weinviertel A

				<b>Vorbereitungsspiele:</b>		Reserve	Kampfm.
Fr	31.	Juli	09	WILFERSDORF	- Altruppersdorf	20.00	18.00
So	02.	Aug.	09	FUSSBALLTURNIER in Wilfersdorf		Start:	13.00
Sa	08.	Aug.	09	WILFERSDORF	- Matzen		19.00
				<b>Meisterschaftsspiele:</b>		Reserve	Kampfm.
Fr	14.	Aug.	09	Spannberg	- WILFERSDORF	18.00	20.00
Sa	22.	Aug.	09	WILFERSDORF	Poysbrunn	15.30	17.30
Fr	28.	Aug.	09	Ollersdorf	- WILFERSDORF	17.30	19.30
Sa	05.	Sept.	09	WILFERSDORF	Hausbrunn	14.30	16.30
So	13.	Sept.	09	Dürnkrot	WILFERSDORF	14.30	16.30
Sa	20.	Sept.	09	FREUNDSCHAFTSSPIEL FCW - RABENSBURG			
Sa	26.	Sept.	09	WILFERSDORF	Kleinhadersdorf	14.00	16.00
So	04.	Okt.	09	Drasenhofen	WILFERSDORF	13.30	15.30
Sa	10.	Okt.	09	WILFERSDORF	Herrnbaumgarten	13.30	15.30
Sa	17.	Okt.	09	Altlichtenwarth	WILFERSDORF	13.30	15.30
Sa	24.	Okt.	09	WILFERSDORF	Ebenthal	13.00	15.00
So	01.	Nov.	09	Ringelsdorf	WILFERSDORF	12.00	14.00
Sa	07.	Nov.	09	WILFERSDORF	Asparn	12.00	14.00

Ausstellungsgründer Hans Huysza mit dem Titel "Spuren der Liechtensteiner in Mähren" statt. Das **Heimatmuseum** im Nebentrakt der Schlossanlage präsentiert die Orts- und Regionalgeschichte von der Paläontologie bis heute und die Sonderausstellung: "Grenzenlos!", Die Liechtensteinregion zwischen Thaya, March und Zaya. Dokumentation über die grenzüberschreitenden Beziehungen mit den Schlössern Feldsberg/Valtice und Eisgrub/Lednice in Tschechien.

### NÖ-Card Besitzer in der Marktgemeinde Wilfersdorf

Besuchen Sie auch das Liechtenstein Schloss. Jeder Gast ist uns wichtig.

Wenn es Ihre Zeit nicht erlaubt, den ganzen Ausstellungsbereich zu besichtigen, lassen Sie die Card an der Kassa registrieren. Sie helfen damit dem Ausstellungsbereich im Schloss mit den Einnahmen, der Card-Gesellschaft mit der positiven Statistik. Im Schloss Wilfersdorf ist der Eintritt mit der NÖ-Card ohne Begrenzung möglich, d.h. dass Sie unseren Kulturbetrieb mehrmals im Jahr unterstützen können.

### Kultur- und Tourismusverein Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

#### Weinviertel-Viertelfestival 2009 B7 - Die Brünnerstraße

Von der Kaiserstraße zur Nordautobahn

Vernissage am Freitag, 21.8. im Festsaal des Schlosses.

Dauer der Ausstellung bis 27.9.

Öffnungszeiten: Die - So 10-16 h

Das Projekt wurde von der Arbeitsgemeinschaft "b.sieben" von Dr. Christian Jostmann und Ulrich Winkler-Hermaden aus Schleinbach sowie Hans Huysza für das Festival eingereicht.

Präsentiert werden historische Fotografien und Texte aus historischen Archiven. Vom Autor Ulrich Winkler-Hermaden wurde das Buch "Die Brünnerstraße" präsentiert, welches im Schloss an der Kassa zum Preis von € 19,90 erhältlich ist.

Weiters hat Elke Krasny sieben

Tage lang die B7 zu Fuß begangen. Auch sie präsentiert ihre Begegnungen, Gespräche und Kommentare aus dieser Aktion im Rahmen dieses Projektes.



#### Lange Nacht der Museen 2009 im Liechtenstein Schloss

am Samstag, den 3. Oktober von 18:00 bis 01:00 Uhr.

Im **ersten Stock** wird die Dokumentation über die Familiengeschichte mit der Stammtafel der Liechtensteiner präsentiert.

Im **Festsaal** findet um 21 Uhr ein Vortrag vom Museums- und



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort der VA	Veranstalter
<b>September</b>					
Mi	2.	14:00	Lichtbildervortrag von Ing. Hartenbach: Auf der Donau v. Wien ins Schwarze Meer	Bullendorf, Tombas Heurigenstadl	Seniorenbund Wilfersdorf
Fr	4.	16:00	Weinherbst-Hoffest mit "Sautanz" (Stockfleischessen), Sturm, Schnaps	Ebersdorf, Erdölstraße 52	Weinstraßenmitgliedsbetriebe Ebersdorf
Sa	5.	16:00	Knödelfest	Mühlstraße Hobersdorf	Kinderfreunde u. Dorferneuerung Hobersdorf
So	6.	14:00	"WEISENBLASEN"	Bullendorf, Kellergasse Fuchsenweg	BAG Mistelbach und MV Wilfersdorf
Sa	12.	16:00	Weinherbst, offene Kellertür	Hobersdorf, Kellergasse	Weinbau Weindl
Sa	19.	19:30	Lieder- und Arienabend	Liechtenstein Schloss-Saal	Mag. Margit Baar
		Vorm.	Markt (Maria Geburt)	Wilfersdorf, Marktplatz	
So	27.	13:00	Tag des Kaffees	Wilfersdorf, EKM = Musikhalle	SPÖ Wilfersdorf
So	27.	08:15	Erntedankfest	Kirche Bullendorf	Pfarre Bullendorf
<b>Oktober</b>					
Do	1.	14:00	Diabetes "Trotzdem gut leben" Vortrag v. Diätass. Anneliese Arthold	Hobersdorf, Gasthaus Neunläuf	Seniorenbund Wilfersdorf
Sa	3.		Lange Nacht der Museen	Liechtenstein Schloss	KTV
So	4.	14:00	Erntedankfest mit Umzug	Pfarrgarten zur Musikhalle	Pfarre Wilfersdorf
Sa	17.	21:00	Halloween-Party	Wilfersdorf, EKM-Musikhalle	FC-Wilfersdorf
Sa	17.	9-12 h	Weltmarkt	Pfarrhof Wilfersdorf	Pfarre
So	18.	10:30-12			
Sa	24.	18:00	Zapfenstreich mit anschließender Bewirtung	Liechtenstein Schloss	Musikverein Wilfersdorf
Fr	30.	14:00	Striezelposch'n	GH. Neunläuf	Seniorenbund Wilfersdorf
Sa	31.	19:00	Striezelposch'n	Liechtenstein Schloss Gastwirtschaft Neunläuf	Kultur- und Tourismusverein Roland Krammer
<b>November</b>					
Sa	7.	16:30	Martinifeier: Laternenumzug	vom Pfarrgarten bis zum Marktplatz	Pfarre u. Verschönerungsverein Wilfersdorf
Fr	13.	Vorm	Markt	Wilfersdorf, Marktplatz	
So	15.	17:00	Leopoldi-Weinsegnung mit Jungweinverkostung und musikalische Umrahmung	Liechtenstein Schloss Wilfersdorf	Kultur- und Tourismusverein und Schlosswinzer
Do	19.	14:00	Gemeindenachmittag für Pensionisten und Senioren	Wilfersdorf, EKM-Musikhalle	Gemeinde
Fr	20.	20:00	Konzert: "chor-netto"	Liechtenstein Schloss Wilfersdorf	Gerhard Eidher Chornetto
Sa	21.	16:00	Feuerwehrheuriger	Wilfersdorf, Ernst Kellermann -Musikerheim	FF-Hobersdorf
So	22.	10:00			
So	22.	14:00	Adventkranzverkauf mit Pfarrkaffee	Pfarrheim Wilfersdorf	Pfarre
Sa	28.	14-20 h	5. Adventzauber	Bullendorf, Kellergasse Fuchsenweg	Kultur- und Verschönerungs-
So	29.	14-20 h			

## Marktgemeinde Wilfersdorf



Marktplatz 16  
2193 Wilfersdorf

Telefon: 02573/2366-0

**NOTRUF: 0664/121 90 10**

Fax: 02573/2366-18

E-mail:

[gemeindeamt@wilfersdorf.gv.at](mailto:gemeindeamt@wilfersdorf.gv.at)

Internet: [www.wilfersdorf.gv.at](http://www.wilfersdorf.gv.at)

### Gemeindenachrichten

herausgegeben von der  
Marktgemeinde Wilfersdorf.  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Ing. Anton Dörtl, 2366-15

# FrisÖr

## Franz Weingartshofer

Brünnerstraße 1, 2193 Wilfersdorf

Tel./Fax: 02573/2271 - [www.meinehaare.at](http://www.meinehaare.at)

### Achtung Vereinsobmänner u. -Frauen

Für den Neujahrsempfang schicken Sie uns bis Ende Dezember 2009 Fotos von Aktivitäten ihres Vereines mit kurzem Text an [gemeindeamt@wilfersdorf.gv.at](mailto:gemeindeamt@wilfersdorf.gv.at).

### Öffnungszeiten im Altstoff-Sammelzentrum Bullendorf

Sommerbetrieb:

**Mittwoch 17:00 - 19:00 Uhr**

**Samstag 10:00 - 12:00 Uhr**

Winterbetrieb:

**Samstag 10:00 - 12:00 Uhr**

Die Umstellung von Sommer- auf Winterbetrieb und umgekehrt erfolgt jeweils mit der allgemeinen Zeitumstellung.



Elektrotechnik-Blitzschutz-Alarmanlagen

**BSCHLIEHSMAIER** Ges.m.b.H.

2193 Hoberndorf, Zayastraße 12

Telefon: 02573-2344

Mail: [bschliehsmailer@nanet.at](mailto:bschliehsmailer@nanet.at)

- Bauprovisorium u. Hausanschluss
- Komfort - Elektroinstallation
- Haustechnik (Staubsauganlage, Türsprechanlagen)
- Digital SAT Anlagen
- Blitzschutz u. Erdungsanlagen
- Netzwerkverkabelungen
- Alarmanlagen
- Überprüfungen u. Protokollerstellung



BÄCKEREI  
KONDITOREI  
**ZIMMER**

*DER Sonntagsbäcker im Bezirk*

*Täglich frisches Natursauerteig-Brot*

*Obere Hauptstrasse 8, A-2130 Paudorf*

*Tel.: 02572/2664, Fax: DW 64*

*office@baeckerei-zimmer.at*

Dezember					
Mi	2.	14:00	Lichtbildervortrag von Wolfgang Lirsch Oberbayern u.d. bayr. Köngisschlösser	Hoberndorf, Gasthaus Neunläuf	Seniorenbund Wilfersdorf
Fr	4.	18:00	Barbarafeier-Fackelwanderung	Kirche bis Barbarakreuz	Kameradschaftsbund W
Sa	5.	14:00	Advent im Schloss	Liechtenstein Schloss	Gemeinde und Vereine
So	6.	14:00		Wilfersdorf	
Di	8.	18:00	7. Opernkonzert: mit Martino Hammerle-Bortolotti und seinen Gästen: "Die schönsten Melodien aus Oper, Operette, Film u. Musical	Liechtenstein Schloss Wilfersdorf (Festsaal)	Gemeinde
Mi	16.	14:00	Seniorenadvent	Wilfersdorf, EKM-Musikhalle	Seniorenbund Wilfersdorf
Fr	18.	19:00	Gang in den Advent	Pfarrkirche Wilfersdorf	Pfarre
Do	31.	15:00	Silvesternachmittag	Spielwiese Hoberndorf	Kinderfreunde u. Dorferneuerungs.